



Instrucciones Generales Para la creación y Transmisión de Archivo CD4 y Cargas Virales a Vigilancia VIH/SIDA: Usuarios de CAREWare

En cumplimiento con la Ley # 81 y las órdenes administrativas 358 y 337, el Programa de Vigilancia VIH/SIDA requiere el reporte de los valores de las Cargas Virales de VIH y los CD4 de los pacientes que reciben servicios subvencionados por la Ley Ryan White, así como de cualquier proveedor de servicios de VIH. Si usted provee servicios clínicos/médicos a pacientes VIH, tiene que cumplir con este reporte mandatorio de Carga Viral de VIH y CD4, entre otros laboratorios conducentes al diagnóstico y tratamiento del VIH. Sin embargo, para propósito de los usuarios de CAREWare, se ha preparado un procedimiento que facilita el cumplimiento con el reporte mandatorio para los laboratorios de Carga Viral y CD4. Su centro debe utilizar otros medios para reportar al Programa Vigilancia VIH/SIDA los otros laboratorios mandatorios.

En el caso del informe a ser sometido con respecto a los resultados de Carga Viral y CD4 utilizando CAREWare, éste tiene que reportarse los días 15 de cada mes. El periodo que debe comprender dicho informe es de 30 días. Por ejemplo, usted entrega el 15 de julio 2019 la información del archivo que contiene la información solicitada, la cual debe corresponder al periodo comprendido del 16 de junio del 2019 hasta el 15 de julio del 2019. Luego que usted genere la información, la misma tiene que ser subida “upload” al portal seguro del Departamento de Salud (<http://registros.salud.gov.pr/>), destinado a esos fines, en formato de CSV. El formato del archivo lo puede ver en la Tabla 1.

Si usted es un usuario del sistema CAREWare 6.0, usted puede obtener la información en el sistema utilizando un reporte personalizado (custom report). Tiene dos opciones: uno, crear el reporte usando los datos que se presentan en la Tabla 1; dos, importar el reporte al CAREWare (utilizar el import pre-definido del reporte).

Crear el reporte en CAREWare 6.0 sin usar el “Import” pre definido.

Esta Opción lo que significa es que usted usuario, opta por crear el reporte en CAREWare. Para esto necesita saber cuáles son las columnas que componen el reporte además de los filtros necesarios para crearlo. Recuerde que debe tener privilegios de administrador en su sistema CAREWare para poder crear reportes personalizados. La tabla 1 resume las columnas necesarias para crear el reporte.

Tabla 1. Formato de Archivo valores de Cargas Virales y CD4

<i># Columna</i>	<i>Campo</i>	<i>Formato y Alternativas</i>	<i>Muestra de Datos</i>
0	Last Name	Apellidos sin acentos y los dos si es posible para limitar la duplicidad.	<i>Del Pueblo,</i>
1	Name	Nombre del Participante. Recuerde no usar acentos.	<i>Juan</i>
2	Middle Name	Segundo Nombre del paciente. De tenerlo, favor de colocarlo para mejor identificación y evitar duplicidad.	
3	Gender	Género del Paciente. Favor de utilizar las opciones contenidas en el CAREWare. Verificar las opciones en el sistema CAREWare para utilizar las opciones pre definidas para ello.	<i>Female Male Refused to report Transgender FtM Transgender MtF Transgender Other Unknown</i>
4	SS (Cln. Custom)	Número de seguro social. Todos los números. Sin guión.	<i>111223333</i>
5	DOB	Fecha de nacimiento del paciente. El formato es mes/día/año.	<i>10/10/1910</i>
6	Client ID	Campo demográfico de CAREWare. Responde al número de expediente o identificación que utiliza la agencia para identificar al paciente. De utilizar un campo personalizado (custom field) que contenga algún número que identifique al paciente en la agencia, puede sustituirlo.	

# Columna	Campo	Formato y Alternativas	Muestra de Datos
7	Address	Corresponde a la dirección física del paciente. No incluya Apartados postales (PO BOXES).	<i>CARR. # 999 Km.99.9 Bo. xxxxxxx</i>
8	City	Corresponde a la dirección física del paciente. Municipio de residencia.	<i>San Juan</i>
9	Zip	Corresponde al zip code de la dirección física del paciente.	<i>00959</i>
10	Last Quantitative Lab Date	Fecha del laboratorio de CD4. El formato de la fecha es mes/día/año.	<i>01/01/1910</i>
11	cd4 count	Resultado del laboratorio de CD4	<i>686.00</i>
12	Last Quantitative Lab Date	Fecha del laboratorio de CD4 en por ciento. El formato de la fecha es mes/día/año.	<i>01/01/1910</i>
13	cd4 %	Resultado en por ciento de CD4	<i>36.00%</i>
14	Last Quantitative Lab Date	Fecha del laboratorio de Carga Viral. El formato de la fecha es mes/día/año.	<i>01/01/1910</i>
15	viral load	Resultado del laboratorio de carga viral	<i>170.00</i>

Luego de identificadas las variables, debe conectarse al sistema y añadir todas estas columnas a su reporte. Las próximas imágenes muestran cómo hacer este proceso:



CAREWare Reports > Custom Reports

Back

Custom Reports

Manage/Run Custom Reports Run Custom Reports

Export Custom Reports Export Custom Reports to an xml file

Import Custom Reports from an xml file Import custom report definitions from a portable xml file

Para editar o crear un reporte personalizado (custom report) seleccione esta opción

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports

Manage Run **Add** Edit Help

Manage/Run Custom Reports

Search:

Name	CrossTab	Report Type	Description
ELEGIBILIDAD CRUCE CON MAI		ADAP Enrollment H	
MAM-PTES CON SERVICIO		Drug Service	
REPORTE PARA IMPORT ADR		Lab	
new report continuum care		Drug Service	

En esta página seleccione "Add" para crear el reporte

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Add

Save Back

Add

Setup Details

Report Name:

Report Type:

Is Crosstab:

Description:

Use Totals:

Seleccione "Demographics" en el tipo de reporte y el nombre del reporte. Luego seleccione la opción de "Save" para guardarlo y pasar a la selección de los campos.

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Back

Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Run Report Start Date : 01/01/2018, End Date : 12/31/2018, Report Display as : Open

Report Layout Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA, Demographics

Field Selection No fields selected

Report Filter Report Filter is empty

Una vez guardado el nombre del reporte se procede a seleccionar los campos que utilizará para generar el reporte.

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Field Selection

Manage **Add** Move Up Move Down Delete Templates Back Print or Export

Field Selection

Search:

Field Name	Column Header	Column Width (in)	Totals
------------	---------------	-------------------	--------

Seleccione "Add" para añadir las columnas del informe. Utilice la tabla 1 para añadir los campos según el orden establecido.

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Use Field Back

Report Fields

Search:

Field Name	Keywords	Previous Field Name	Description
Hepatitis C Screeni		Hepatitis C Screeni	
HIV risk counseling		HIV risk counseling	
# Exp (Cln. Custom		Exp (Cln. Custom	Default
# EXPEDIENTE (CI		# EXPEDIENTE (CI	Default
# Track (Cln. Cu			Default
Date of first serv			
First ever service d	Demographics	1st Service	

1. Busque el campo

2. Luego de encontrar el campo lo sombrea y marque aquí

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Field Selection > Add

Use Field Back Print or Export

Report Fields

Search: last name

Field Name	Keywords	Previous Field Nar	Description
Last Name	Demographics	Last Name	
Last Service In Con	Demographics	Last Service In Con	Returns name of se

En la imagen ve como se selecciona la primera columna, "Last Name". Lo sombrea y presione "Use Field". Así continua uno a uno con todas las columnas del reporte

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Field Selection > Add > Use Field

Save Back

Use Field

Select Field: Last Name

Column Header: Last Name

Sort: [dropdown] [down arrow]

Sort Priority: 0

Header Column Format

Column Width: 1.08 inches

Column Header Font Name: Arial [down arrow]

Bold:

Luego de seleccionar recuerde guardar "Save" el campo seleccionado.

Next

Presione "Next" para proceder a guardar el filtro

Last Quantitative Lab Date>Subfilter

The following 3 criteria need completion for this report.

1. Lab

=: CD4 Count

2. Date Range

Date Option: Months

>=: 30 Min. months before end date

<=: 0 Max. months before end date

3. Cross-Provider

=: No

Recuerde que al seleccionar los campos relacionados con los laboratorios debe configurar los campos de esta forma. En este caso seleccione el laboratorio y el rango de días que comprende el reporte. En este caso es CD4 y 30 días de duración. Esto lo tiene que hacer tres veces uno por cada laboratorio.

Save

Guardar

Select Field Setup

Select Field: Last Quantitative Lab Date

Column Header: Last Quantitative Lab Date

Sort:

Sort Priority: 0

Header Column Format

Column Width: 0.68 inches

Column Header Font Name: Arial

Bold:

Italic:

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vig

Manage Add Move Up Move Down Delete Templates **Back** Print

Field Selection

Search:

Field Name	Column Header	Column Width (in)	Totals	Sort	Sort P	
Last Name	Last Name	1.08			0	Complete
First Name	First Name	1.08			0	Complete
Middle Name	Middle Name	1.08			0	Complete
Gender	Gender	0.88			0	Complete
DOB	DOB	0.68			0	Complete
SS (Cln. Custom)	SS (Cln. Custom)	1.59			0	Complete
Client ID	Client ID	1.44			0	Complete
Address	Address	1.44			0	Complete
City	City	1.80			0	Complete
Zip	Zip	1.08			0	Complete
Last Quantitative Lab Date	Last Quantitative La	0.68			0	Complete
Last Quantitative Lab Value	Last Quantitative La	0.55			0	Complete

Así se verá la pantalla con todas las columnas creadas. Regrese entonces a la pantalla inicial del reporte presionando "Back".

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Back

Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Run Report Start Date: Report Dis

Report Layout Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA, Demogra...

Field Selection Last Name, First Name, Middle Name, Gender, DOB, SS (Cln. Custom), Client ID, Address, City, Zip, Last Quantitative Lab Date, Last Quantitative Lab Value, Last Quantitative Lab Date, Last Quantitative Lab Value

Report Filter Report Filter is empty

En esta pantalla correrá "Run" el reporte.

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

Edit Run Report

Run Report

Importante: Edite el reporte para que el resultado pueda ser exportado a CSV.

Clin

Show New Clients only:

Show Clients with Service only:

Show Specifications:

Sum Numeric Fields:

Domain Sharing Settings

Show Shared Service Records:

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

Edit Run Report Back

Run Report

Parameters

Date From: 4/15/2019

Date Through: 5/15/2019

Clinical Review Year: 2019

Output Display: Download as CSV

Show New Clients only:

Show Clients with Service only:

Show Specifications:

Sum Numeric Fields:

Domain Sharing Settings

Show Shared Service Records:

Esta es la respuesta correcta para que se genere el archivo en CSV.

Este alerta significa que se está creando el reporte

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

Run Report

Parameters

Date From: 4/15/2019

Date Through: 5/15/2019

Clinical Review Year: 2019

Output Display: Download as CSV

Show New Clients only:

Show Clients with Service only:

Show Specifications:

Sum Numeric Fields:

Cuando aparezca esta alerta ya se creó el reporte, presione la alerta para que se abra.

Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

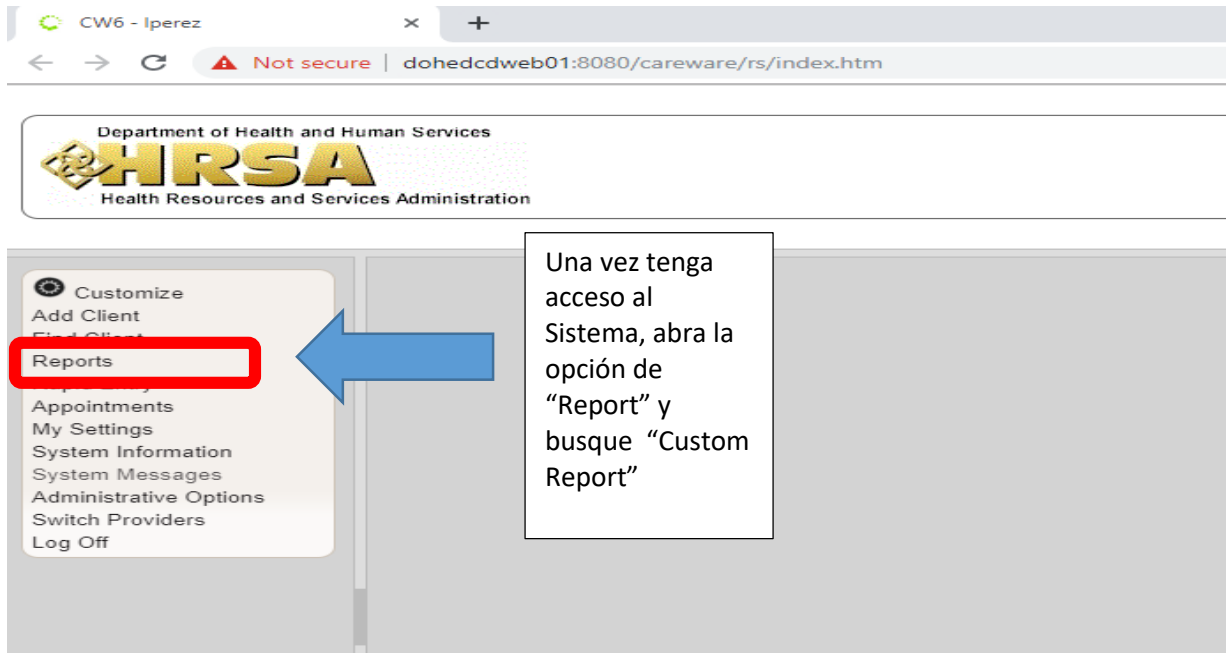
Recuerde no encriptar el documento .

1	Last Name	First Name	Middle Name	Gender	DOB	SS (Cl. C)	Client ID	Address	City	Zip	Last Quan	Last Quan	Last Quan	Last Quantitative Lab Value
2						5	3.2E+08	BO. DOMI	ARECIBO	612	#####	895	#####	20
3						8	6571339	BO SAN A	QUEBRAD	678	6/2/2017	420	6/2/2017	20
4						8		CALLEJON PONCE		716				
5						8		Calle Sant Mayagüez		680				
6						8		COLINAS L JUNCOS		777				
7						8	1.12E+09		VEGA BAJ.	693	#####	494	#####	20
8						8		BO ISLOTE ARECIBO		612	#####	1213	8/3/2018	20
9						9	12934821	ESTANCIA MANATI		674	#####	677	#####	20
10						8			VEGA BAJ.	693	#####	78	#####	20
11						8	5929240	CARR 453	QUEBRAD	627	#####	272	#####	20
12						8		BDA. ROS/ MANATI		674				
13						8	6596094	Bo. Camp Hatillo		659	#####	330	#####	32.7
14						8	4.2E+08	BARRIO C/ FLORIDA		650	8/9/2018	582	8/9/2018	20
15						8			QUEBRAD	678	#####	859	#####	20
16						4		Carr. 676 S Vega Baja		694	#####	2721	#####	20
17						8		CALLE 321 VEGA BAJ.		693				
18						8	2.2E+08		Arecibo	614				
19						8		HOGAR FC FAJARDO		738				
20						8		PARCELAS VEGA BAJ.		693	2/4/2019	402	2/4/2019	41.1

Ese archivo en CSV es el archivo que depositará en el Portal Seguro que se creó para recoger la información. Esta es la dirección del portal seguro donde lo depositará: <http://registros.salud.gov.pr/>. Para acceder el Portal, debe tener un User Name y un Password (ver las instrucciones para colocar el archivo en el Portal Seguro del Proyecto).

Crear el reporte en CAREWare 6.0 usando el "Import" pre definido.

Esta Opción lo que significa es que usted como usuario, opta por importar el reporte al CAREWare. Puede conseguir este archivo en la página de Internet del Programa Ryan White Parte B: <http://www.salud.gov.pr/Dept-de-Salud/Pages/Unidades-Operacionales/Secretaria-Auxiliar-de-Salud-Familiar-y-Servicios-Integrados/Division%20Central%20de%20Asuntos%20de%20SIDA%20y%20Enfermedades%20Transmisibles/Programa-Ryan-White.aspxInternet>. Guarde en su PC el archivo que será utilizado para la importación. Recuerde que debe tener privilegios de administrador en su sistema CAREWare para poder importar reportes personalizados a CAREWare.



Una vez tenga acceso al Sistema, abra la opción de "Report" y busque "Custom Report"

CAREWare Reports

- HRSA Reports RSR and ADR
- Custom Reports** Run reports on client information
- Performance Measures Run or Manage Performance Measures
- Client Data Reports Run reports on client information

CAREWare Reports > Custom Reports

Back

Custom Reports

- Manage/Run Custom Reports Run or manage custom reports
- Export Custom Reports Export custom report definitions to a portable xml file
- Import Custom Reports from an xml file** Import custom report definitions to a portable xml file

Presione aquí para ver el menú de "Import Report"

CAREWare Reports > Custom Reports

[Import](#) [Back](#)

Import Custom Reports from an xml file

Custom Report File Name: No file chosen

Seleccione el lugar donde guardó el archivo que bajó del Portal del Proyecto o la página de internet del Programa RW Parte B/ADAP.

Open

This PC > Downloads

Organize New folder

20180308_142056.jpg
20180401_LISTA DE
20180131101204 (1).pdf
20180509130840 (1).pdf

File name: All Files (*.*)

CAREWare Reports > Custom Reports

[Back](#)

Import Custom Reports from an xml file

Custom Report File Name: Upload Completed Successfully. (24.35 KB of 24.35 KB)

Presione "Import" para que se inicie el proceso

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports

Manage Run Add Delete Make Read Only Back Help Print or Export

Manage/Run Custom Reports

Search:

Name	CrossTab	Report Type	Description	Read Only	Date Created
Reporte para Interc...		Demographics	Reporte de Prueba		8/8/2019 3:25 PM
INFORME LABS VI		Lab			12/3/2015 10:50 AM
REPORTE PROYE		Demographics			4/26/2016 9:40 AM

Una vez importado el archivo, proceda a correrlo

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Back

Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA

Run Report ← Start Date: Report Dis

Report Layout Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA, Demogra...

Field Selection Last Name, First Name, Middle Name, Gender, DOB, SS (Cln. Custom), Client ID, Address, City, Zip, Last Quantitative Lab Date, Last Quantitative Lab Value, Last Quantitative Lab Date, Last Quantitative Lab Value

Report Filter Report Filter is empty

En esta pantalla correrá "Run" el reporte.

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

Edit Run Report

Run Report

Importante: Edite el reporte para que el resultado pueda ser exportado a CSV.

Clin

Show New Clients only:

Show Clients with Service only:

Show Specifications:

Sum Numeric Fields:

Domain Sharing Settings

Show Shared Service Records:

CAREWare Reports > Custom Reports > Manage Run Custom Reports > Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA > Run Report

Edit Run Report Back

Run Report

Parameters

Date From: 4/15/2019

Date Through: 5/15/2019

Clinical Review Year: 2019

Output Display: Download as CSV

Show New Clients only:

Show Clients with Service only:

Show Specifications:

Sum Numeric Fields:

Domain Sharing Settings

Show Shared Service Records:

Esta es la respuesta correcta para que se genere el archivo en CSV.

Este alerta significa que se está creando el reporte

The screenshot shows the 'Run Report' page in the CAREWare system. The 'Parameters' section includes:

- Date From: 4/15/2019
- Date Through: 5/15/2019
- Clinical Review Year: 2019
- Output Display: Download as CSV
- Show New Clients only:
- Show Clients with Service only:
- Show Specifications:
- Sum Numeric Fields:

 A blue arrow points from the text box to a notification box in the top right corner that says 'Export is initiated'.

Cuando aparezca esta alerta ya se creó el reporte, presione la alerta para que se abra CSV

The screenshot shows the 'Run Report' page with a notification box in the top right corner that says 'CSV export generation is now complete.' Below the notification, a red box highlights the link 'Download Reporte para Intercambio Labs Vigilancia SIDA'. A blue arrow points from the text box to the notification box.

Reporte en CSV. Recuerde no encriptar el documento y guarde el mismo.

Client ID	Address	City	Zip	Last Quan	Last
3.2E+08	BO. DOMI	ARECIBO	612	#####	
6571339	BO SAN A	QUEBRAD	678	6/2/2017	
	CALLEJON	PONCE	716		
	Calle Sant	Mayagüez	680		
	COLINAS	¡JUNCOS	777		
1.12E+09		VEGA BAJ.	693	#####	494 ##### 20
	BO ISLOTE	ARECIBO	612	#####	1213 8/3/2018 20
12934821	ESTANCIA	MANATI	674	#####	677 ##### 20
		VEGA BAJ.	693	#####	78 ##### 20
5929240	CARR 453	QUEBRAD	627	#####	272 ##### 20
	BDA. ROS	MANATI	674		
6596094	Bo. Camp	Hatillo	659	#####	330 ##### 32.7
4.2E+08	BARRIO C	FLORIDA	650	8/9/2018	582 8/9/2018 20
		QUEBRAD	678	#####	859 ##### 20
	Carr.676 S	Vega Baja	694	#####	2721 ##### 20
	CALLE 321	VEGA BAJ.	693		
2.2E+08		Arecibo	614		
	HOGAR FC	FAJARDO	738		
	PARCELAS	VEGA BAJ.	693	2/4/2019	402 2/4/2019 41.1

Ese archivo en CSV es el archivo que depositará en el Portal Seguro que se creó para recoger la información. Esta es la dirección del portal seguro donde lo depositará: <http://registros.salud.gov.pr/>. Para acceder el Portal, debe tener un User Name y un Password (ver las instrucciones para colocar el archivo en el Portal Seguro del Proyecto).